

ទំនាក់ទំនង ៣. ដើម្បីពិនិត្យលក្ខណៈសិកាងរបស់ខ្លួន ដើម្បី ផ្តល់ជូនលក្ខណៈសិកាង និងបិញ្ញាគ្នាំ ដើម្បី  
ក្រុមអង្គភាព និងក្រសួងសាធារណការ និងក្រសួងសាធារណការ ចាប់ពីថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩ ។

អាណាពន្លឹងក្នុងពេញ, ថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០០

សាស្ត្រពិភាក្សា

បាត់ដែនា និងរា

ଶ୍ରୀମଦ୍ ହେମ

ចាន់យកលោមកិនកប្តេន

សម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងការគាំទ្រពីរដ្ឋបាល

四

ମୁଦ୍ରଣ ପତ୍ର

១៩៧

ព្រៃនក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

六

## II- ភាសាអាហង្គារីនិយលេ

ବିଜ୍ଞାନାଶକ୍ତିରେ ପାଇଲାମାରୁ

୧୯୫୯୪୫

ក្រុងពេល, តម្លៃទី ១៩ ខែវិចិត្ត ជាបន្ទាន់ ៥០០០

ប្រភពនៃជីវិត ច ៥.០០១៥០ ប្រអក.

୩୮

**ପ୍ରକାଶକୁ ଓ ଜୀବନକୁ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ଆମଙ୍କ ପାଇଁ ଆମଙ୍କ ଜୀବନକୁ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ଆମଙ୍କ ପାଇଁ**

\* \* \*

## ଶେଷାଟ୍ରିଭାବ ଓ ଜୀବନକାମଳାଙ୍ଗି ପେରାତ୍ମା

- ធនធានយើព្យារដ្ឋានមួននូវក្រសួងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - ធនធានយើព្យារដ្ឋានមួននូវក្រសួងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បានយើងព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស-រកម-១១៩៩-១៣ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែល  
ប្រកាសឲ្យប្រើប្រាប់ ស្តីពីត្រីស្ថានធានាទិន្នន័យក្នុងក្រុងក្រុង
- បានយើងព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស-រកម-០៣៩៨-៨៥ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការ  
តែងតាំងក្នុងមុខងារ ចាន់ក្នុងជាមួយនាកិច្ច ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់អគ្គនាយកក្រុង

### សំណើ

#### ចំណែកទី ១

#### ចំណែកស្តីតូលោក

#### ចំណែកទី ១ :

១- បង្កើតសការជាត់ទាត់សំណើមុលប្រាកាសប័ត្រចារីកជាជន្ទារអាមេរិកទៅនេះ ហេរថា "សការ  
ជាត់ទាត់" ដើម្បីផ្តល់ទូរស័ព្ទរបស់ពេលវេលាដីជននៃប្រព័ន្ធនៅក្នុងភាព ដែលមានសំណួនពាណិជ្ជកម្ម និងប្រចាំថ្ងៃ នូវ  
មុលប្រាកាសប័ត្រ ក្នុងចំណោមសមាជិកសការជាត់ទាត់និតិវិបត្រកំបញ្ជីរបស់ខ្លួន ដែលបានបើកនៅ  
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

២- ដាក់ចំណែកទូរស័ព្ទនៃសការជាត់ទាត់ទៅនេះ ហេរថា "ចំណែកទូរស័ព្ទ" ដែលកំណត់អំពី  
លក្ខខណ្ឌចំណោមប្រចាំថ្ងៃ សំណើអនុវត្តចំពោះសេវានេះ ក្នុងប្រការបន្ទូបន្ទាប់ចុងខាងក្រោម ។

#### ចំណែកទី ២ : សំណើសមារិករាជ

១- ធនាគារដែលមានបំណងចូលជាសមាជិកសការជាត់ទាត់ ត្រូវដាក់ពាក្យស្វើសំណើការតែរក្សា  
ឧបសម្ព័ន្ធ ១ ។ ប្រសិនបើមានលក្ខណៈសម្រាតិធ្លៀប្រាក់ ធនាគារមិនត្រូវបានធែការជាតិនៅ  
កម្ពុជាបញ្ចូលជាសមាជិកនៅថ្ងៃទីការិច្ចយោន់ខែន្ទាប់ ។ សមាជិកសការជាត់ទាត់ត្រូវបានរក្សា  
ឈ្មោះក្នុងបញ្ជីរាយនាមួយចម្លាយក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ២ ។

២- ធនាគារដែលមិនមែនជាសមាជិក ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមានតំណែងក្នុងសការជាត់ទាត់  
ជូនសង្គម ដោយធនាគារជាសមាជិក ចំពោះសំណួនពាណិជ្ជកម្ម និងចូលប្រាកាសប័ត្រ ។ ការសិក្សា  
មានតំណែងនេះ ត្រូវបានយល់ប្រាមជាលាយលក្ខអក្សរដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាដើម្បី ។

ପ୍ରକାଶ ୩ : ଇତ୍ତିବିନ୍ଦୁଶ୍ରୀମତୀର୍ମାଣି

៩- ដទានអ៊ីជីលិចធានាតារជាតិទីកម្មបានចេញរាយចក្របានចូលឱ្យប្រកបដាក់នៅមុខ នាមសំគាល់លើសមាជិក ។ បែបនេះការស្វែងរកមាន៖



ପ୍ରତିକାଳ ୬ : କମାଣୁଟିଙ୍ଗଲେଖାକୀଯକାଳ

៩- ធនាគារដែលត្រូវបានធ្វាការជាតិទៅរាយក្ខារណាស់ដើម្បី ពំភ័យចុងក្រោម និងការ

- ៤- ធនាគារអាយដក្នុងចេច្ចាស់ដោយស្ថិតិភីនឹងការជាត់ទាត់ ឲ្យគេបានការងារខោះបានធ្វើការ សំបស់ល្អព្រឹមត្រូវជាមួយនឹងធនាគារជាមួយឡើងតុកឈាន់កាប់មួលឃ្លាងនៃប្រព័ន្ធ ដើម្បីជាក់ទាត់ទាត់ដីសម្រាប់ដោយមានការរៀបចំប្រព័ន្ធដាច់លាយឯកអភិវឌ្ឍន៍នៃការជាតិដែលក្នុងជាមួយ។

## ପ୍ରକାଶ ଓ : ହିନ୍ଦୁମାତ୍ରାଜୁଣୀ

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានូលខុសត្រូវបង្កើរបច្ចេកទេសការពីប្រជាធិបតេយ្យ និងការអភិវឌ្ឍន៍  
សុប្បន្នមូលហ្មតុទាំងប្រចាំឆ្នាំ ដែលបានបង្កើរបច្ចេកទេសការពីប្រជាធិបតេយ្យ និងការអភិវឌ្ឍន៍  
នៃសង្គមប្រជាធិបតេយ្យ និងការអភិវឌ្ឍន៍សាស្ត្រ និងការអភិវឌ្ឍន៍សាស្ត្រ និងការអភិវឌ្ឍន៍  
និងការអភិវឌ្ឍន៍សាស្ត្រ និងការអភិវឌ្ឍន៍សាស្ត្រ និងការអភិវឌ្ឍន៍សាស្ត្រ និងការអភិវឌ្ឍន៍សាស្ត្រ ។

## ច្បាស់ ៦ : អំពីការប្រព័ន្ធឌ្ឋាន

៩- នគរាល់ជីវិតធនកបុណ្យដ្ឋានប្រជុំសង្គមភាពជំទាត់ ដែលទទួលបន្ទុកប្រពិបត្តិការសភាជាត់ទាត់ ។ ប្រធានអាណាព្យូលភេរកិច្ចក្រោតិនិត្យ និងភាពជានមុខប្រចាំថ្ងៃគឺអ្នកដឹកនាំជាត់ទាត់ ។ ប្រធានសភាជាត់បាន ដើម្បីកើតឡើងជាប្រជាធិបត្តិការណ៍ ។

២- ករណីភីតមានវិវាយវារំលែកគំលាលរបស់ជនភាគសមាជិកក្បាន់ពេលប្រព័ល ចុទ្ធមូលការទួទាំង បុព្ទកំពើនូវជាមួយខិកប្រាកំត្រូវទូទាត់ ការសំរែចរបស់អ្នកដឹកនាំជាត់ទាំង អាបត្រូវទូលបាយការជាបណ្ឌុះអាសន្នដោយមានទីផ្សាររបស់ប្រជាពលរដ្ឋាភិបាល ។ ក្នុងករណីនេះបន្ទាន់ការដឹកសំត្រាសំរែចការដោយប្រាយត្រូវធ្វើដោយច្បាស់រារំលែកជនភាគសំដើលពាក់ព័ន្ធ ។

**ପ୍ରମାଣ ଏ : କୟାହିଁକିମୁହୂର୍ତ୍ତିକାର୍ଯ୍ୟକୁ ପରିଷିଳନ**

៩- ការងារសភាត្រីមការច្បាស់បន្ថែមដោយគណៈអធ្យាជិកប្រពិបត្តិការ ដែលរួមមាន  
គំរាលមួយរូបរបស់ជនភាគរៀបមានធម្មិកឬមួយ។ និងជិកនៃដោយប្រចាប់មួយរូបប្រើសិរីដោយ  
សមាជិក ។ ប្រចាប់ច្បាស់បន្ថែមការរួមដោយមួយផ្ទាំង ។ អ្នកជិកនៃបន្ទាយនិងច្បាស់បន្ថែមតាំង និងទោះឆ្លាត  
ប្រើសិរីដោយសមាជិកសភាត្រីមការតាំង ។

២- គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិការ មានមខនារដ្ឋការទាំងអស់

- ពីក្រោមផ្តល់យោបល់ដើម្បីលើកកំណត់គុណភាពប្រតិបត្តិការជាត់ទាំង
  - ពាឌីនិស្សុបញ្ជាប់ និងវិនិយោបល់គុណភាពធម្មាធិក
  - អនុគតូឯកសារប្រធ័រខ្លួនទៅការកិច្ចដែលបានកំណត់ដោយទនាការជាតិនៃកម្ពុជា ហើយអាមេរិក។

## ପ୍ରକାଶ ଟେଲିକମ୍ ନାମରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ପାଇଁ

ឯមសារ និងលក្ខខណ្ឌទូទៅបន្ទាត់ទាំងអារម្មិន ត្រូវកំស្របពិធីរដ្ឋម្មួយទៅពេលម្មួយ តាមការកំណត់របស់ជនភាគជាតិនឹងកម្ពុជា ប្រជាមានការព្យាយកប្រចាំឆ្នាំ ពីការប្រតិបត្តិការ ។ នើសពីនេះ នោះជាដាក់នឹងកម្ពុជាភាសាប្រចាំពីរកម្រិតបត្តិការជាតិទាំងអេឡិចត្រូនិក-ក្រុងជាតិ ទូទៅ ប្រទេស ហើយមានការង្រៀនប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីធ្វើការក្នុងវិសាវិក និងវិសាវិក ។

**ଦୀର୍ଘକାଳ ପ**

៩- ថ្ងៃធ្វើការ (Business day) គឺជាឦ្វួនដែលថ្ងៃសុព្ភ័រ ប្រចាំថ្ងៃមែនរាយដែលទទួលភាពការកម្មជាតាមកំណត់បើកធ្វើការ ។ ថ្ងៃធ្វើការមិនវាប់ពេញពេលទៀតកែងការកម្មជាតាមតម្លៃរហ័ស ។

៤- សការជាតិមេត្ត (Clearing House) គឺជាមណ្ឌលសំរួលការជាតិទាំង ដែលធ្វើឡើង  
ដោយច្នាការជាតិនៅកម្ពុជា នៅថ្ងៃស្អាតការកណ្តាលបន្ថែមទៀត ។

៣- អបករណីផ្តល់ទៅ (Payment or item) គឺជាអមុនធប្រចាំឆ្នាំដូចតាមរយៈពេលរបស់ត្រីស្ថាននៃការងារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ មូលប្រាកាសប្រតិជាបញ្ហាបស់ម្ចាស់គណនីនៅក្នុងការងារមួយ គឺជាការងារដែលត្រូវបានបង់បន្ទាល់ឡើង ដើម្បីបង់បន្ទាល់បានការងារ។

៤- ឱ្យករណ៍បង្កើលវិញ ឬ មិនទូទាត់ (Returned or unpaid item) តើជាមួយប្រាកាស  
ប៉ាក្រ ដែលមិនភាពទូទាត់ដោយសមាជិកទទួល ដោយមួលហេតុទាំងទាំងដែលមានចំណាំអប់រដ្ឋ  
ពាណិជ្ជកម្មប៉ាក្រឡាត់ទុកដាត ឬទូទាត់បញ្ចបជាមួយនឹងមលិជិដែលបានសម្រេចអភិវឌ្ឍន៍  
សែគ្រាសក្នុងការបង្កើលវិញ ។

๕- ອົບຕຽງຢ່າເຜົ້າສັນຫະເພື່ອລົບການຈົດໝາຍກູາກ (Eligible items) ເຊິ່ງສາມາດຮັດກຳຕໍ່ກູມຍານ :

ក- មូលដ្ឋានប័ត្រ និងរុបិយាណតិជាងគ្រារអាមេរិករបស់ជនភាគ ដែលមានចំណាំ  
ផ្សាយដោយឥតធម្មនេះ ត្រូវសង្គមទីតួយដែលធ្វើឡើកកំពារធ្លាការប្រតិប្តុពី  
នៅក្នុងពេលវេលា ។

๒- မလုပ်စာနှင့်ရေးနှင့်လုပ်နည်းလုပ်

គ- ឧបករណ៍សណ្ឋទូខ្លះទៅក្នុងដែលចេញតារជាតិនៃកម្ពុជា កំណត់ថាការទទួលយក  
បាន ។ មួលប្បុទានប័ត្រក្រវិបាលចេញផ្សាយតាមព្រៃនក្រុមអនុញ្ញាត ដែលបាន  
ផ្តល់ជាយុទ្ធសាស្ត្រលើក្រសួងជាតិ ផ្តល់ជាយុទ្ធសាស្ត្រលើក្រសួងជាតិនៃ  
កម្ពុជា ។ មនុសាងប័ត្រក្រវិបាលចេញផ្សាយជាការលើខ្លួន អង់គ្លេស បុរាណ៖ ។

៦- សមាជិក (Participant) គឺជាថ្នាការ ដែលទានយល់ព្រមចូលរួមភ្លើងសភាជាត់ទាំងអស់ និងសមត្ថភាពនៃបណ្តាញនេះ។

៩- ការចូលរួម (Participation) គិតថា វត្ថុមនុស្សជាដែនទេរបស់សការជាត់ទាំង ១ សមាជិកត្រូវចូលរួមរាយការជាត់ទាំង ៤៧ មិនមែន ប្រកាសមួលប្បញ្ញតានប៉ះត្រដើរីយុបញ្ញតានទៅសមាជិកដើរី ។

៤- សមាជិកទទួល (Receiving Participant) គឺជាសមាជិកដែលទទួលការផ្តល់ទៅតាមច្បាស់  
មូលប្រយោទនប្រក តាមរយៈសការជាត់ទាំង ១ សមាជិកនេះក៏អាចបញ្ចូលដោយជាតុលភាពបាន  
សង (Paying Bank) ។

៩- សមាជិកប្រគល់ (Sending participant) គីជាសមាជិកដែលប្រគល់មុខយុទ្ធនា  
ប្រក្សសំរាប់ការទូទាត់តាមរយៈសភាដៃទាំង ១

៩០- កិច្ចបញ្ជីការ (Books) គឺជាការកំត្ថាគម្មានយុវជនភាគីអភិវឌ្ឍន៍ដែលបង្ក្រាបនូវការក្រោម  
ជនភាគី និងគម្រោងរបស់ជនភាគីដែលបង្ក្រាបនូវការជាតិនៃកម្ពុជា ។

១១- ការកត់ត្រា (Posting) គឺជាការចុះពេលទីកម្មនិងអតិថិជន សំរាប់មួលប្រាកេដ្ឋានប័ត្រដោយផ្តល់តារាអទល់។

១៤- ការទូទាត់ (Settlement) គឺជាលេខនាន់សរុបទូទាត់ស្ថិត ប្រព័ន្ធទានសួគ់ក្នុងគណនីជាត់ ទាត់របស់ជនភាគជាសមាជិក សំរាប់ការជាត់ទាត់ប្រចាំថ្ងៃ ។ ការទូទាត់ទាំងអស់ ត្រូវបានធ្វើជាបាយក្រារ៖ និងការច្រៀងក្រុងក្រុងបុគ្គលិក និងការច្រៀងក្រុងក្រុងបុគ្គលិក ដោយសមាជិក ទទួល ហើយបង្កើតវិញ្ញាបុគ្គលិកដែលបានចែងក្នុងបន្ទប់ ។

១៣- លេខអត្តសញ្ញា (Routing number) គឺជាលេខសំគាល់របស់សមាជិក ដូចដែល  
បានរាយក្តួចសៀវភៅរក្សារោងយុទ្ធម៌របស់ជនាតិដែលការពេលការការបែងដោយជនាតិនៃកម្ពុជា ។ លេខ  
អត្តសញ្ញាយត្រូវបានប្រើបង្រឿនដើម្បីប្រើបង្រឿននឹងនូវការប្រឡាតាំងក្នុងផែករាយសមាជិកនៃសភាតាំងទាត់ និងត្រូវ  
បង់បញ្ជីត្រូវក្នុងសម្រាប់បានបង្ហាញនូវការប្រឡាតាំងក្នុងផែករាយសមាជិកនៃសភាតាំងទាត់ ។

១៤- ត្រាជាត់ទាត់ (Session) គិត្យការប្រជុំបស់មានិភ័យរាជាណាច់ទាត់ ដើម្បីប្រើប្រាស់មូលដ្ឋានប្រចាំខែធ្លី ។ ត្រាជាត់ទាត់សំខាន់នឹងប្រព័ន្ធទេរាង ១០:០០ ព្រឹក ហើយ ត្រាជាត់ទាត់បន្ទាប់របស់រាជរដ្ឋប្រចាំខែធ្លី ៣:០០រៀល ។ បើនេះប្រាការនេះរួចរាល់ក្នុងការប្រជុំបស់មូលដ្ឋានប្រចាំខែធ្លី ។

១៥- គម្រិដាត់ទាត់ (Clearing Account) គឺគណនីដែលបង្កើតដោយសមាជិកនឹងមួយ។ នៅថ្ងៃទាំងនេះកម្រិដាត់រួចរាល់ការគ្នាតិច្ឆប់ចំពោះបស់ខ្លួននៅឱយកជាត់ទាត់។ គណនីនេះគ្រប់បញ្ជាក់ថាពេលវេលាដូលាឩរបស់ខ្លួនត្រូវបានបង្កើតដោយសមាជិក។

១៩- គណនីប្រាក់បំរុងការត្រួតពិច្ច (Reserve requirement Account) គឺជាគណនីដែលបើកដោយសមាជិកនឹងមួយទេធ្វានការដាក់នៃអមីដ្ឋាន ដើម្បីអនុវត្តតាមប្រកាសស្ថិតិការប្រាក់បំរុងការត្រួតពិច្ចដែលចេញផ្សាយដោយធ្វានការនៃអមីដ្ឋាន ។ ឥណទូនេះ មិនអាចប្រើសំរាប់ប៉ុទេទាត់ការត្រួតពិច្ចបែសសការដាក់ដោយសមាជិកបានទេ ។

## କ୍ଷାମାଜିନ୍ତିରଣୀଶ୍ଵରପାତ୍ରଚଲାକୁମାରପ୍ରକଳ୍ପିତ

ក្រសាន់ ៩០ និងក្រសាន់ ៩១ មួយចុច្ចនាមដីរាជរដ្ឋបាល និងក្រសាន់ ៩២ និងក្រសាន់ ៩៣ មួយចុច្ចនាមដីរាជរដ្ឋបាល និងក្រសាន់ ៩៤ ជនភាគាពនៃខ្សោយត្រូវបានប្រើបាយសំណងជាត់ទាំងអស់ ដើម្បីប្រគល់មុលហ្មតានប័ត្រឡើង សមាជិកដែល ការប្រគល់មុលហ្មតានប័ត្រឡើងភាគពីក្រោព្យិនិងសំណងជាត់ទាំងអស់ ត្រូវបានអនុញ្ញាត ដើម្បីការពារមន្ទីរនិងការពារមន្ទីរ ។

**ស្រុកនេះ ១១ :** តាមពីរបៀវត្សនេះ ស្រុកនេះ មានចំណែកជាប្រភព ៩៥% ទៅ ៩៨%

## សមាជិកប្រគល់ត្រី:

### ๓- អនុញ្ញាត និងកំណត់អតិសញ្ញាយនៃការប្រគល់ :

មួលប្បទនប័ត្រទាំងអស់ត្រូវដាន់ត្រារបស សមាជិកប្រគល់ និងការលិចធីនៃការបញ្ចុះបញ្ចុះ នៅខាងខ្លួននៃមួលប្បទនប័ត្រីមួយ។

## ២- នូវបច្ចេកវិទ្យាប្រតិបត្តិកសាស្ត្រីមន្ទីរ :

ក- ទិកប្រាក់សរុប និងចំនួនទេសមូលប្រាងទាំងប្រចាំថ្ងៃដែលបានបញ្ជាផ្ទៃត្រូវស្ថាក់ការគ្នា នៅពេល  
ដែលបានបញ្ជាផ្ទៃត្រូវស្ថាក់ការគ្នា នៅពេល

សេចក្តីថ្លែងក្នុងបណ្តុះបណ្តាលនៃរដ្ឋបាល

PPC001 1

### **๓- ຄວາມເຫັນຄາຕໍ່ຄົບເຄົາຕໍ່ອາກົດ :**

## ၁၁- နှေ့မျှတော်မသတ္တုပြ

មួលប្បទានប័ត្រព្រះនាមយកទេសភាជាត់ទាត់នៅម៉ោងកំណត់ ប្រមុនទៅម៉ោងកំណត់នៃថ្ងៃ  
ធ្វើការនិងមួលប្បទានប័ត្រព្រះនាមយកទេសភាជាត់ទាត់នៅម៉ោងកំណត់ ប្រមុនទៅម៉ោងកំណត់នៃថ្ងៃ  
នាទី ភាពព្យូរដ្ឋាកអិវិជ្ជមុន្តុរម្យភាជាត់ទាត់នៅ ដោយអ្នកដឹងក្នាំជាត់ទាត់ ។ សមាជិកដឹងល្អត្រូវដ្ឋាក  
មិនឱ្យមួលប្បទានប័ត្រព្រះនាមយកទេសភាជាត់ទាត់ មិនអាចប្រគល់មួលប្បទានប័ត្រព្រះនាមយកទេសភាជាត់ទាត់ ។ បើនេះ  
សមាជិកនៅះត្រូវទទួលយក ហើយតណ្ហីរបស់ខ្លួនត្រូវបានចុះតណ្ហីនៅក្នុងមួលប្បទានប័ត្រ ដើម្បី  
សមាជិកដឹងប្រគល់ឱ្យខ្លួន

៤- អនុញ្ញាតឱ្យចុះតណ្ហាគម្រោងដែលប្រាកាសប័ត្របង្កើតវិញ្ញា :

គ្នា ការណើមានការបង្កិចរឿងមួលប្បញ្ញតាលប័ត្រ ដែលបានបង្កើសចាប់ដោយសមាជិកទទួលសមាជិកប្រព័ន្ធដ្ឋរអនុញ្ញាតឱ្យជាការជាតិនៅកម្ពុជា ចុះតំណែនទូទៅហើយថ្មរបស់ខ្លួនវិញ ។

## ៥- រក្សាទុកនូវការភ័ត៌ម្នា :

ପ୍ରକାଶିତ ଦିନ ୧୯୮୫

## କାମକଳେଖିତର ପରିଚୟ

**କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଓ ଜୀବନକାରୀ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ**

សមាជិករដ្ឋលក្ខណ៍ និងអាជីវកម្ម និងការបង្កើតរឹងចាំប្រជាជាតិ

### ១- ពាក្យត់រក្សាយល័ព្ទមទល់ (Certify Acceptance)

៤- ទូទាត់សង ប្របង្កើលិរព្យវិរមុលប្បយទានប័ត្រ ( Settle for or return payment )

មួលប្បញានប័ត្រនៅក្នុងសិទ្ធិបរស់សមាជិកប្រគល់រហូតដល់ត្រូវបានទូទាត់សង បុ ត្រូវបានបង្កើតរឿង ។ សមាជិកទូទាត់ការងារប័មួលប្បញានប័ត្រជាការផ្តើមក (In trust) រហូតដល់គេបានទទួលសណ្ឋាគារពីបានក (Drawer) នៃមួលប្បញានប័ត្រ ដោយចុះចូលគណនឹកបរស់អភិវឌ្ឍន៍ខ្លួន ។ សមាជិកទូទាត់ត្រូវមានមួលនិធិប្រចាំប្រាងក្នុងគណនីជាត់ទាក់របស់ខ្លួនឡើងនាការជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីទទួលការពារត្រួតគ្របចាំថ្ងៃ ។

#### ៣-បង្កើតរិលក់មុខទៅបង្កើត (Return unpaid or dishonored payments)

## ក- បទច្បាស់ទូទៅ (General Provision)

មួលយ្មានប័ត្រមិនទូទាត់ បុបដិសជ ត្រូវបានបង្កើលមកវិញតាមរយៈសភាដាតទាំង ១  
សមាជិកទីផ្សាយ ត្រូវបញ្ចក់អាយុរ្យាល់លើមួលយ្មានប័ត្រមិនលើពីរទីនៃមួលហេតុដែល  
បានរាយការពីរបាន ដើម្បីរាយការណ៍ឱ្យបានបង្កើលមកវិញតាមរយៈសមាជិកទីផ្សាយ ។

#### ២-បង្កើតវិញ្ញាមេយទាន់ពេល (Timely return)

មុនប្រជាធិបតេយ្យពាណិជ្ជកម្មសភាត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយទាំង  
ពេល ហើយសមាជិកទាំងអស់ ចិន្ទគ្រីមនុយោទទួលខុសត្រូវចំពោះមុនប្រជាធិបតេយ្យ  
ប្រសិទ្ធភាពប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្ងៃទី១៩ មិថុនាផីរាងម៉ោង ៣:០០ នាអ្វីល  
នៃថ្ងៃដ្ឋានទាំងទាំង ១ មុនប្រជាធិបតេយ្យចិន្ទគ្រីមនុយោទទួលខុសត្រូវ  
ការសម្រេចជាសារៈព្រោះថ្ងៃការបង្កើតនេះមិនមែនបានបង្កើតឡើង

#### គ - ការទូទាត់សំរាប់ការបង្កើលវិញ (Settlement for return)

សមាជិកទូល ត្រូវបង្កើលវិញ្ញនុវមុលប្បទានប័ត្រមិនទូទាត់ ដែលបានបញ្ចក់ច្បាស់ថា  
មុលប្បទានប័ត្របង្កើលវិល (Return item) តាមពេលវិលដោរកំណត់ ។ ចំនួនទឹកប្រាក់  
ត្រូវបានដកចេញពីក្នុងទឹកប្រាក់ទូទាត់សូម សំរាប់សមាជិកទូល (គឺ PPC001) ។

យ- ការផ្តល់កំណត់នៃសិទ្ធិបង្កើលវិញ ( Expiration of return privilege )

មួលប្បទានប័ត្រអាមេរិកទូទាត់ និងបង្កើលវិញ្ញាបនទេតិវិធីកុំណោះ ។ មួលប្បទាន-ប័ត្រដែលទៅគេមិនទូទាត់ បន្ទាប់ពីការបងិសេដ (Dishonor) លើកិច្ចីរ ត្រូវកំណត់ថា សេច្ចាតិបណ្តាល្អូល្អូល្អ នៃសកាដាតទាំងអស់ ដោយទុកលោយធ្វើលទ្ធផ្លាសិច្ឆិថ្នាល់ រារ៉ាងចនាគារ ដែលពាក់ព័ន្ធ ។

## ៤- ការរក្សាទុកនូវការកត់ប្រាកា

សមាជិកទូល្ផ្យាគរក្បានុកនូវថាមព័ត៌មានកំពុងខ្លួន ឬ ក្រដាសពាក្យ និងវគ្គសំអាងជាក់ស្វែងផ្សេងៗ ឡើងតែដែលចំណាត់ ដើម្បីបង្កើតឡើងវិញ្ញុវារការកត់ត្រាសំរាប់ប្រតិបត្តិការវបស់សភាជាត់ ទាំង សំរាប់រយៈពេលមួយឆ្នាំ ក្រោមឱ្យកាលបរិច្ឆេទទូល ។ សមាជិកទូល្ផ្យាគ មិនស្ថិតក្រោម ការតួតិចឡើង ប៉ុន្តែអាចចូលរួមមិនបានតាមការដោះស្រាយត្រូវការស្ថិតប្រតិបត្តិការ ដែលកែតម្រូវឡើងបន្ទាប់ពីរយៈពេលក្រោមឱ្យការកត់ត្រាបានចាប់បានជួយកំណត់ ។

๔- ການບັນລິຕາໄວ້ມະລູບຖາວອນບໍ່ແຮມໃຫຍງກັດໆກ່າວກັນກາດລົງທະບຽນ

ក្នុងករណីសមាជិកមានមូលនិធិត្រប់ត្រានៃក្នុងពណ៌និចច្បាស់បែនិច្ចនឹងនៅក្នុងការជាតិនៃកម្ពុជា  
សំរាប់ការទូទាត់ប្រចាំថ្ងៃ និងត្រូវបាននាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យនៅការប្រកាសថា មាន  
អសាគនភាព ធនការជាតិនៃកម្ពុជានឹងត្រូវផ្តល់សមាជិកដែល និងទម្រង់រករាយ  
សមាជិកមិនបានទូទាត់នៅលើពិភពលោកនៅ ទូទៅមួយចន្ល័នប្រើប្រាស់បានកត់ត្រាក្នុងកម្ពុជា  
សិទ្ធិបែនិច្ចនឹងនៅក្នុងការជាតិនៃកម្ពុជា ។ បន្ទាប់មក ធនការជាតិនៃកម្ពុជា  
និងបច្ចុប្បន្នមិនបានបញ្ជាផ្ទៃពេលវេលាដែលបានបញ្ជាផ្ទៃពេលវេលាដែលបញ្ជាផ្ទៃពេលវេលា ។

၃- အာမြတ်စွာနိုင်ပါသောကြောင်းမှာမြတ်စွာ

សាស្ត្រិនកំណត់របាយការណ៍នៃក្រសួង

ក - ការចេញកម្មណូតគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ទំនាក់ទំនងរបស់អភិវឌ្ឍន៍ ។ មុលប្រទាន  
ប្រចិនិជនមានហត្ថលេខាក្នុងភាយ គិត្តានសិទ្ធិប្រទាននៅទេ ហើយជាគម្ពាយធន  
អាជ្ញារចំណេះកម្មណូតគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ឡើយ ។

៨- អ្នកកាន់បុរិចិត្តឈខ (ថារីខ្លួន) មួលឈ្មោះនាមប៉ត្រ មិនអាចប្រើបាត់ទុកជាថាមរូបរាងយ៉ាងលេកគានការពេងរាយឡើយ ។ ដូច្នេះសមាជិកអាមេរិកលើពេមុលឈ្មោះនាមប៉ត្រ ពីឯកតាមឈរដែលបានសារឱ្យបានស្ថិតិយវត្ថុ ។

二三

គ្មានឯកសារលម្អិតនៃបច្ចេកទេសជាពលរដ្ឋាភិបាល និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

၁၅၂

ជនាគារជាតិទេរកម្មជាតិ គិតជាសមាជិកម្មយោនេសភាពជាតិទៅដែលអាជីវកម្ម និងប្រព័ន្ធមុនប្រុញទាមប្រព័ន្ធ ដូចគ្នាដឹងសមាជិកដែលសំរាប់សង្គមរោងទេប្រទានយកពីគេ ។ លើសពិនេះជនាគារជាតិទេរកម្មជាតិសង្ឃឹមដែលជាតិទៅ និងទួទៅជាតិកម្លាំងខ្សោយក្នុងបញ្ហាបែងចែក ដែលបានបើករោងទេរកម្មជាតិសង្ឃឹមដែលជាតិទៅ និងទួទៅជាតិកម្លាំងខ្សោយក្នុងបញ្ហាបែងចែក ។

## រូបភាព ១៥ : ការរោប់ចំស្តី ( Preparation of form )

អ្នកដឹកនាំជាត់ទាត់ត្រូវរៀបចំនូវគ្រឿង PPC002 និង PPC003 ដោយឧបករណ៍  
ឡើងត្រួតពិនិត្យ ផ្តល់ដំណឹងបញ្ហាព្យាយក្សាមុខងារសម្រាប់ ៤ ដោយបញ្ចូលតួនាទីការកំពុងរោបស់  
សមាជិក (គ្រឿង PPC001) ពីថានេះដែលបានយកមកត្រូវបានជាត់ទាត់ ។

## រូបភាព ១៦ : ការចូលកាត់ ( Settlement )

សេដ្ឋកិច្ច ប្រតិបត្តិរាជក្រឹងគណនីចំនួលបែលសមាជិកនោះ ។ បន្ទាប់មក អ្នកជីវិតជាតុកទាំងត្រូវប្រាកសថាគ្មានាតុកទាំងត្រូវបង្ហាញប៉ុណ្ណោះ ។ សមាជិកការពីធម៌អាជីវកម្មចំណែកចំណែកបញ្ចប់ប្រាកសបង្ហាញប៉ុណ្ណោះ ។

- ៤- ក្នុងករណីដែលសមាជិកទទួល មានមូលនិធិមិនគ្រប់ប្រាក់ក្នុងករណីបង្ហាញដើម្បីទូទាត់ សមាជិកទ្រោះមានរយៈពេល ២ ថ្ងៃ ដើម្បីស្រើរបស្ថុលមូលនិធិដឹងទាត់រាយដោយឱ្យតែ ដើម្បីជាក់បញ្ចូនក្នុងករណីបង្ហាញរបស់ខ្លួននៅទាត់រាយជាតិនៅកម្ពុជា ។ នេះគឺជាប្រភពចំបង និងវិនិច្ឆ័យនៃការបង្ហាញទូទាត់។

**ផ្នែក ១៧ :** សមតុល្យដែលបានកំណត់នៅចំនាញជាតិនឹងរក្សាទី (Balance maintained at NBC)

**ស្រុក៖ ១៤** : ការទូទាត់មិនបាន (Failure to settle)

- ១- ប្រសិនបើសមាជិកមិនផ្តល់ទូរការធានាថាទំពេះការត្រួតពិច្ចុប្បន្ននៃការណាស់ខ្លួនរបស់ខ្លួនក្នុងសការជាត់ទាត់ ក្នុងរយៈពេលអនុញ្ញាត ២ ម៉ោងនៅថ្ងៃ អ្នកដីកនាំជាត់ទាត់ទាំងនឹងដីកិនចំពោះប្រធានសការជាត់ទាត់ដែលនឹងកំណត់ទូរតាមការកំណត់ ។ ប្រសិនបើ នទានជាតិទៅក្នុងជាតិប្រកាសចាសមាជិកនៅ៖ “មានកំហុស (In default)” ប្រធានសការជាត់ទាត់នឹងដីកិនចំពោះសមាជិកដីកិនចំពោះ ។ ត្រាត់ទាត់ទាត់មិនត្រូវបានប្រកាសបិទទេ និំកំណែងដែលត្រូវបានចំណាំត្រូវបានចំណាំឡើងដីកិនចំពោះសការជាត់ទាត់ទាត់ទៅក្នុងការណាស់ខ្លួន ។

- ៤- ក្នុងករណីកំហុសច្បាស់រាល់ប្រកាសក្នុងត្រាត់ទាត់ និងនាក់ចាតិទៅកម្ពុជាគ្រោះធ្វើឱយតកម្ម (Unwind) នូវការចួញទាត់ ពេលគិច្ចេបប្រឡាយនូវសេណាទានដែលបានផ្តល់រោគយុទ្ធសាស្ត្រ ចំពោះមុនប្រឈមានប័ត្របស់ខ្លួនដែលយកទៅរោគយុទ្ធសាស្ត្រ និង ធម៌បប្រឡាយនូវកំណត់ចិត្តចំពោះមុនប្រឈមានប័ត្រ ដែលបានយកដោយនាក់ចាតិទៅ ហើយគណនាដាចិនូវស្ថានភាពសុវត្ថិភាពបស់សមាជិកទាំងអស់ស្របតាមនោះ ។ អ្នកដឹកនាំជាត់ទាត់គ្រោះរៀបចំគុណាថ្នូរ ដើម្បីផ្តល់បញ្ជាផ្ទៃស្ថានភាពជាធិរីបស់សមាជិកទាំងអស់ ។ នាក់ចាតិទៅការមានកំហុសនឹងមិនគ្រោះបានអនុញ្ញាតរោគយុទ្ធសាស្ត្រក្នុងករណីទាត់ទៅឡើតឡើយ ។

**ច្បាស់ ១៩ :** ក្រោមដីននៃការទេសចរណ៍ 9 Limit of liability ឯ

ធនាគារជាតិទៅកម្ពុជា និងទទួលខុសត្រូវ និងមិនទទួលសង្ឃឹម គុងរាជការដែលសមាជិក  
មានការខាតបំផ្តុកទំនាក់ទំនងជាមួយសមាជិកសភាដោតទាំង ៣ ធើកិច្ចបំពេញការណើទៅការរបស់  
ប្រជាធិបតេយ្យ និងការដែកនាំមិនត្រូវបានរៀបចំឡើង ការពារទំនាក់ទំនងអស់អតិថាពលបំបាត់ប៉ុណ្ណោះ ការទំនាក់ទំនងអស់អតិថាពលបំបាត់ប៉ុណ្ណោះ ត្រូវការបង្កើតរឿងក្រុមិនទាន់ណែន ការខកខាន់មិនបានបង្កើតឡើងទៀត កំបុសរបស់សមាជិក  
។ ត្រូវតែដោះស្រាយដោយចូលរាយអ្នកចូលរួមទាំងអស់ ធើកិច្ចបំពេញសមាជិកទាំងនេះយ៉ាងត្រូម  
ប្រើប្រាស់ហើយសំដីនាគារជាតិទៅកម្ពុជា ដើម្បីការត្រូវបានបង្កើតការ ។ ប៉ុន្តែ ធនាគារជាតិទៅកម្ពុជា ត្រូវ  
ទទួលខុសត្រូវនៅទីនីមួយៗ និងលួយត្រូវនៅបទបញ្ជាក់ថាបុលប្បញ្ញទាន់ប្រពារបស់ខ្លួនដូច ដែលបាន  
បញ្ជាក់ដើម្បីជាត់ទាំង ៣ និងទទួលខុសត្រូវបានបង្កើតនិងសមាជិកទៅទៀត ។

ପ୍ରକାଶିତ ଦିନ ୧୯

ଶବ୍ଦବ୍ୟାକ୍ରମିତ୍ୟତ୍ତି

**ច្បាស់ ២០ :** អាសយដ្ឋានសំរាប់ការជួនិនី 9 Address for notices ប្រចាំខែ

១- ការដឹងជីវិ៍ជាតាមរយលក្ខអក្សរទៅសាកធាត់ទាំង ដូចដែលត្រូវរោគយបន្តរ ត្រូវ  
តែបញ្ជាក់ភាសាយបង្ហាញដែលត្រូវបាន

២០៣

សភាជាត់ទាក់ទងមនុប្បទានប័ត្រចាញីកជាតិលាងរោងរៀប

ធនាគារជាតិនៃកម្មជាតិ

២៩-២៩ មហាវិថីព្រះនរោត្តម

ប្រអប់សំបុត្រ ២៥

កំពើតាកម្មជា

២- ការផ្តល់ដឹងឱ្យជាលាយលក្ខអក្សរវារិនសមាជិក ដែលត្រូវរៀបចំបទព្រានេះ ត្រូវបានគ្រប់  
ទៅអាសយដ្ឋានដែលសមាជិកបានចង្វួនបង្ហាញជាប្រព័ន្ធបាន ។ ការបញ្ជាក់ពីអាសយដ្ឋាន  
ដ្ឋាន សម្រាប់បន្ទើបន្ទាន់ និងប្រើប្រាស់បានបានបាន ។ ប្រឡងបានបាន ជាប្រព័ន្ធ ។  
ពេលវេលាដែលបានកំណត់ពីមុខមេ គឺករណីនេះការផ្តល់ដឹងឱ្យជាលាយលក្ខអក្សរវារិន  
គឺជាការចំណាំ ។

**រូបភាព ២១ : តំណែងទទួលសិទ្ធិ (Authorized representatives)**

សមាជិកត្រួវដឹងលំពាកងនៃគំរាយទូលសិទ្ធិទាំងអស់ ដោយមានគំរាយត្រូវបានគេបញ្ជាប្រចាំថ្ងៃ ហើយ

**ច្បាស់ ២៧** : ច្បាបស់រប់គ្រប់ពិនិត្យ ៩ Governing Law នូវ

ប្រតិបត្តិការដែលបាននៅក្រោមបច្ចេកទេស ត្រូវតែអនុលោមតាមច្បាប់នៃត្រោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងបច្ចេកដោយឱ្យការបស់ជនភាគជាតិនៃកម្ពុជា ដែលបានជួយដំឡើងនៅក្នុងក្រប់ក្រង់។

## **ច្បាស់ ២៣ : លើកខោល្មភាពអាសយដ្ឋិស ( Emergency Conditions )**

ការដឹកនាំប្រតិបត្តិការជាត់ទាត់ប្រចាំថ្ងៃអាមេរិកពីពេលវេលាបេញឯម្មយ៉ាង្វេងការ ប្រអាជ  
គ្រឿវលិកខែវិច្ឆូប្រាប់ ភ្នែករុណីដែលសមាជិកធម៌នាលទ្ធការអាមេរិករួមទាំង ដោយសារតែមុន  
ការពាសន្ទើចិត្តជាតុ អាកាសជាតុ ការជាផ័ទ្ធអគ្គិសនី ទូរគមនាគមន៍ ការចិត្តលជ្ជក្នុងទីក្រុង  
ប្រកុងប្រទេស ។ ភ្នែកកាល៖ទេស៖នេះ ជនភាគជាតិនៅក្នុងជាន់ការណែនាំជាតិចំពោះ  
សមាជិកទាំងអស់ទាត់ទីនិងនិតិវិធីសំរាប់អនុវត្តក្នុងការជាត់ទាត់ ប្រព្រឹបង្រឿនិរឿង ។ ទោះយើងណាកី  
សមាជិកនិមួយា តូររាជៈស្រាយតាមលទ្ធការបស់ខ្លួនចំពោះការរំខាន់នោះ និងត្រូវទូលាមុន្ត្រូវក្នុង  
ការរក្សាតំរេងការ និង ទីកន្លែងដែលរារាងដោយមានសការបរិភាគចំណុចដើម្បីបន្ទាប់ពីការ

## ច្បាស់ ២៤ : អំពិសិត្ត ( Statistics )

ធនការជាតិទៅក្នុងប្រចាំឆ្នាំ និងដែលរាយទូវស្ថិតិប្រចាំខែ ស្ថិតិថ្មនកនិងទីក្រុកទៅ  
មូលហ្មទានប្រព័ន្ធដាក់ទាត់ប្រចាំថ្ងៃពេញមួយខែ ដោយបញ្ហាបានស្ថិតិមូលហ្មទានប្រ  
ប្រើលិត្រ ( មូលហ្មទានប្រគលិនទុកទាត់ ) ។ ឥំដាប់ឥំដោយទេស្ថិតិក្រោរប្រើប្រាស់បម្រុងប្រចាំខែ  
សំរាប់ផ្ទាំង៖ និងផ្ទាំង ។ ពតិមានស្ថិតិការជាតិទាត់របស់នាគារសាធារណៈ ដឹងត្រូវបានដ្ឋាន  
ដើរជាសារណ៍ទេ ដើម្បីកំណើនផែងពេះ នការណ៍សាធិជ្ជកម្ម ។

ପ୍ରତିକାମି ଷ୍ଟର :

រាល់ទិន្នន័យដាក់សម្រាប់ប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជាទីក្រុងពេលវេលាដែលមានខ្លួនគ្នា

**ច្បាស់ ២៩ :**

អភិវឌ្ឍន៍ អភិវឌ្ឍន៍ អភិវឌ្ឍន៍ អភិវឌ្ឍន៍ អភិវឌ្ឍន៍ អភិវឌ្ឍន៍ អភិវឌ្ឍន៍  
ប្រាមីនីរិទ្ធផលាតារិកនឹងកម្ពុជា និង ដនាតារាណាលិកសាធារណៈទៅកាន់មួយប្រជាធិកជាតិ  
ដូចម្ខាមីនីរិទ្ធផលាតារិកនឹងកម្ពុជា និង ប្រាមីនីរិទ្ធផលាតារិកនឹងកម្ពុជាដែលបានប្រើប្រាស់

**ច្បាស់ ២៩ :**

ប្រាមីនីរិទ្ធផលាតារិកនឹងកម្ពុជាដែលបានប្រើប្រាស់

នៅការិបាល

បញ្ជូនខាងក្រោម

នាម បានក្នុង

ឧបសម្ព័ន្ធ ១-ក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

၃၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံတော်လွှာ

ແຜຍະກູດສົ່ງ : -----

ចំនួន: :-----

អាសយដ្ឋាន : -----

អាសយដ្ឋានព្រៃសណិយ៍ : -----

ទ្វាស័ព្ទ: -----

ជូនចំពោះ លោកប្រធានសភាដែលទាត់ទាត់មួលប្បញ្ញត្រប័ត្រចិត្តការងារអាមេរិកទីក្រុងក្នុងពេញ គ្រាយពីបានដោយប្រកាសស្តីពីសភាដែលទាត់ទាត់មួលប្បញ្ញត្រប័ត្រចិត្តការងារអាមេរិក លើខ..... ចុះថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ..... និងដើម្បីស្តូលជនការប្រើប្រាស់មួលប្បញ្ញត្រប័ត្ររាយការ នៅការយើងខ្លួន និងជនភាពដែលទៀតក្នុងទីក្រុងក្នុងពេញ

យើងខ្ញុំសិរីលាកប្រចាំនសភាតាំទាត់ មេត្តាពិនិត្យ និងសំរាងគ្មានការយើងខ្ញុំបានចូលជា  
សមាជិកនៃសភាតាំទាត់មួលប្បញ្ញទនប្រចាំពីរដាច់ឈ្មោះអាមេរិកដោយអនក្រោះ ។

សូមចុះតាមយកខាងក្រោម

-ច្បាប់ចំណុចដែលអាចធ្វើបានជីវានិវកម្មនាការ

09 ຜຸກ

## -លិខិតុទេសនាម និងកំរបានលេខា

ॐ गुरुं

ເພີ້ມຂໍ້ມູນກ່າວໆ ອິນເຕາໂທ ອຣໂຄຣວິເຊສົກແຫ່ງດີເປົ້າແຜນີ້

សម្រេចការបច្ចានទទួលនាំការគ្រប់រីករាយដែលជាប្រព័ន្ធដែល

កំពង់ តុលី និង កំពង់

Wörter

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ପ୍ରକାଶନ ୧

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

## କଣ୍ଠାକାର.....

សូមទទួលទាមទុកដោយ និងគាំរីភពលេខាបស់រាជក្រឹត-រាជក្រឹត ក្នុងចែករាយបើចុះហត្ថលេខាដាច្រើនការសិទ្ធិខិត្តឯកត្រារ និងសំបុត្រស្តាយជាត់ទាំងអាសយដ្ឋាន ជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីបង្កើរការងារសាស្ត្រជាត់ទាត់មួយប្រទេសប៉ាគ្រុណវិជ្ជាមិនកិច្ចក្រោម។

## ក/ - គណៈកម្មាធិការសភាជាត់ទាត់ :

នាយកដ្ឋាន		
ឈ្មោះ .....		
គំរាលទូទៅលសិទ្ធិ		
ចាន់ .....		
ឈ្មោះ .....		

២/-តំណាងចូលរម្យភាគតំបន់ (វគ្គមានចំណង ទូរ) :

តំណែង		
បាន់: .....		
ឈ្មោះ: .....		
តំណែងទូរសព្ទ		
បាន់: .....		
ឈ្មោះ: .....		

ពេលដីជាក្រុងការ-រោគស្រីខាងមីនីមានការផ្តាស់ប្តូរការកិច្ច យើងខ្ញុំនឹងអទេសនាមឈ្មោះ និងគាំហត្ថលេខាដែលជីថីមិនឈ្មោះ ។

## គំរាលនេលខាន់ខាងក្រោម

ពេទ្យលី ..... ដល់ ..... កំពង់លី ..... ខ. .... រាប់ ១០០

កំពង ថ្មី.....ខ.....ក្បែរ ២០០

ମାତ୍ରମେହା

ប្រចាំនសកាងាត់ទាំង

ឧបសម្រេច ២

ଜୀବନ୍ଦୁର	ପ୍ରେସ୍ କଣିକା	ମୂଲ୍ୟଶତାବ୍ଦୀ	ଜୀବନ୍ଦୁର ଲୋକଙ୍କାଳି
୧			
୨			
୩			
୪			
୫			
୬			
୭			
୮			
୯			
୧୦			
୧୧			
୧୨			
୧୩			
୧୪			
୧୫			
୧୬			
୧୭			
୧୮			
୧୯			
୨୦			

<sup>(๖)</sup> បញ្ជីរាយសាមសមិកនៃខេត្តក្រៀមបានកត់ត្រា ដែលនឹងការដាក់និងការចាប់ផ្តើមប្រព័ន្ធដែលជាមុនិកសភានៅត្រង់។

ឧបសម្ព័ន្ធ ៣

មានហេតុដឹងលាងប្រាយក្រោងសំរាប់ការបង្កើតរិទ្សារមួយនាមប៉ុណ្ណោះ

- ១- ស៊ីមានវត្ថុការ បុមិនក្រប់គ្រាន់
  - ២- ស៊ីមានវត្ថុមិនទាន់បានជោរ់
  - ៣- បញ្ចប់ការទូទាត់
  - ៤- បារីរិច្ឆេទ និង កាលបរិច្ឆេទមិនត្រឹមត្រូវ
  - ៥- ហ្មុសកាលបរិច្ឆេទ (លើសពី ៦ ខែ)
  - ៦- ចំនួនជាមក្សា និង ជាលេខលេក្តា
  - ៧- ខ្លះចំនួនទីក្រឡាក់ជាមក្សា
  - ៨- ហត្ថលេខាបស់បហារកខសិត្វុបន្ទាល់ខាងក្រោម
  - ៩- ខ្លះហត្ថលេខាបស់បហារក
  - ១០- ខ្លះហត្ថលេខាបស់បហារកចំពោះការផ្ទាល់បញ្ហា
  - ១១- បិនចេញផ្សាយតាមគឺដន្ឋាគារ
  - ១២- មុលហ្មទានប័ត្រខេខិត្ត
  - ១៣- គណនីត្រូវបានបិទ
  - ១៤- ត្រានគណនី
  - ១៥- បហារកទទួលមួយរោងរាល់
  - ១៦- បហារកទនកូយ ត្រូវជឿរោងបញ្ហា

ជូរ PPC001 : កត់ត្រាមុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងភាពអីមួយ។ប្រតលយុសភាពតាត់ទាំង  
សភាជាត់ជាត់មុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធដើម្បីរាយការណ៍អាមេរិកខ្លួនដីលី

មុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធទៀតប្រព័ន្ធដោយនាយករាជការ.....ទៅពេលនិច្ច

និង

មុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធ	ចំនួនទឹកប្រាក់ជាមុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធ	មុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធ	ចំនួនទឹកប្រាក់ជាមុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធ
1	35		
2	36		
3	37		
4	38		
5	39		
6	40		
7	41		
8	42		
9	43		
10	44		
11	45		
12	46		
13	47		
14	48		
15	49		
16	50		
17	51		
18	52		
19	53		
20	54		
21		បុរាណមុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធ	
22			
23		មុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធផិតិលិក	
24			
25			មុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធផិតិលិក
26			ចំនួនទឹកប្រាក់ជាមុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធ
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
សរុប :		សរុបមុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធផិតិលិក	
		សរុបមុនយុទ្ធសាន្តប្រព័ន្ធផិតិលិក	

សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងសភាជាត់ទាំង

មន្ទីរ.....

ព្រះទី ៨      មេរ ៩២      ថ្ងៃទី ១៥      ខែ វិច្ឆិកា      ឆ្នាំ ២០០៣      លេខ ១៩០០

សាធារណៈសំណងជាតិប្រជាពលរដ្ឋនគរបាលប្រជាធិបតេយ្យ

សាធារណៈសំណងជាតិប្រជាពលរដ្ឋនគរបាលប្រជាធិបតេយ្យ

សំរងមូលប្រយោជន៍ប្រជាធិបតេយ្យអាមេរិកធមុនអាចទូទាត់បាន

មូលប្រយោជន៍ប្រជាធិបតេយ្យ ថ្ងៃទី -----

ពិធាតារ -----

ចំពោះជនាតារ -----

សំរាប់ប្រជាធិបតេយ្យ ថ្ងៃទី -----

លេខរៀង	មូលប្រយោជន៍ប្រជាធិបតេយ្យ	ចំណួនឱកក្រាតជាមូលប្រយោជន៍អាមេរិក
សរុប :		

មូលប្រយោជន៍ប្រជាធិបតេយ្យនេះនឹងត្រូវបង្កើតឡើងត្រូវ PPC001 នៃប្រជាធិបតេយ្យ ថ្ងៃទី .....

សំរាប់មូលប្រយោជន៍ប្រជាធិបតេយ្យ ថ្ងៃខែឆ្នាំ ។

ហត្ថលេខា "ជនាតារប្រព័ន្ធដែល" .....

ហត្ថលេខា "ជនាតារទូទៅ" .....



ក្នុង PPP 003 : ការត្រួវរៀបចំផលដាក់ទាត់សម្បូរបាយមធ្យាងការនៃ គម្រោះ

ପିଲାମୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍କି ଏହି କଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ល.រ	ឈមអគ្គន៍ ធនាគារ	ផលិតផល	សំណង់ស្ថិតិយវត្ថុសំខាន់ដែលបានដោះចិត្ត	ថ្ងៃខែឆ្នាំ	ចំណេះការក្រោម	
					ចំណេះ	ធ្វើឱ្យ
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						

ហក្សាខោទា ..... "នឹងតារាបច្ចុប្បន្ន" និងមួយច្បាប់